

우리말 어휘의 시간을 읽다

조화

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

조화 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

조화

완성된 이름

조화

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

조화

한눈에 보는 기록

뜻

서로 잘 어울림.

요약 연대표

표기	18세기	19세기	20세기	현재
조화				
조화				
도화				
調和				

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

서로 잘 어울림.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

8개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 53자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '조화'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

서로 잘 어울림.

☞ 조화의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

조화의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
조화 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
조화 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
도화 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
調和 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 조화
18세기19세기20세기
- 조화

18세기19세기20세기현재

- 도화

19세기20세기

- 調和

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

調和, 도화, 조화, 조화

↳ 조화의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘조화’는 15세기부터 한자로 표기된 ‘調和’로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘도화’로 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

단독형으로 나타나는 것은 18세기부터지만, ‘調和’가 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성은 15세기부터, ‘도화’가 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성은 16세기부터 확인된다.

↘ 표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 ‘도’가 ‘조’로 변함에 따라 18세기부터 ‘조화’가 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅆ, ㅈ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ’가 ‘ㅈ, ㅊ, ㅌ, ㅎ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘조화’가 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 조화

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 조화, 조화 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
조화, 조화

출처 1762 어제경세문답언해 1ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

존양성찰의 중요과 성인의 공용과 조화의 지극한 거시 다 혼 권 가운데 7자 지극한 도리 함포하고.

현대어 풀이

존양 성찰의 중요와 성인의 공용과 조화의 지극한 것이 다 한 권 가운데 갖추어져 지극한 도리 함포하고.

대응 원문

存養省察之要聖神功化之極咸備於一卷之中 至理含包.

출처 1777 명의록언해 수하:4ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

그러나 계동 사림들도 굿후야 다 착지 못후다 후는 고로 내 뜻의 그때의 혹 서로 조화 아닌는 일이 이셔.

현대어 풀이

그러나 계동 사람들도 구태여 다 착하지 못하다 하는 고로 내 뜻의 그때의 혹 서로 조화되지 아니한 일이 있어.

대응 원문

然桂洞之人未必皆賢云云。故余意其時或有不相能.

19세기 조화, 도화 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
조화, 도화

출처 1864 남원고사 2:11ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

녹림홍화는 춘풍의 분별 잇고 조화의 교태 겨워 간 디마다 구십소광 자랑하니.

現代어 풀이

녹림홍화는 춘풍에 분별 잇고 조화의 교태 겨워 간 데마다 구십소광 자랑하니.

출처 1899 제국신문 11월17일 1면

용례 04

66 문헌 용례

슈리를 운동하게 하는 거슨 텃디 음양의 조화오 룬이 궤도를 억의지 안코 규모를 직희는 거슨 법률이라.

現代어 풀이

수레를 운동하게 하는 것은 천지 음양의 조화요, 바퀴가 궤도를 어기지 않고 규모를 지키는 것은 법률이다.

20세기 도화, 조화, 調和 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

도화, 조화, 調和

출처 1908년[1907 제53호-1908 제104호] 보감 2:306ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

지구 만물 중에 기묘한 도화(調和)는 엇지 써 덧덧히 잇스며.

現代어 풀이

지구 만물 중에 기묘한 조화는 어찌 써 덧덧히 있으며.

📖 출처 1920 동아일보 9월 23일 1면

용례 06

66 문헌 용례

東西文化의 交通과 調和에 特히 偉業을 成하고.

📖 현대어 풀이

동서 문화의 교통과 조화에 특히 위업을 이루고.

📖 출처 1926 동아일보 7월 11일 3면

용례 07

66 문헌 용례

보통 녀자들은 분을 발라 색채의 조화를 낼 줄 모릅니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1927 조선일보 3월 16일 3면

용례 08

66 문헌 용례

렌즈의 대소는 얼굴의 대소와 조화를 잘 마쳐야 할지니.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

📖 조화의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

📖 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

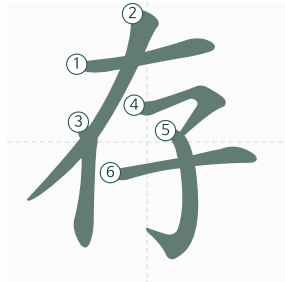
history.wordrow.kr · 조화의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

存

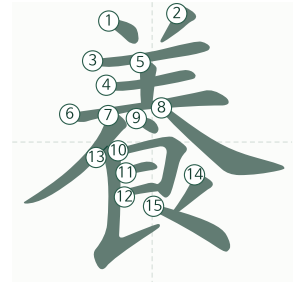
뜻·음 있을 존
총 6획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/存/

養

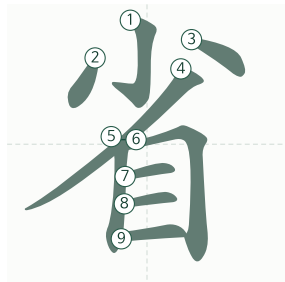
뜻·음 기를 양
총 15획 · 부수 食



hanja.wordrow.kr/한자/養/

省

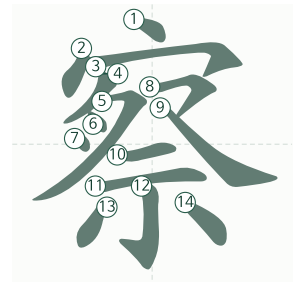
뜻·음 살필 성 / 덜 생
총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/省/

察

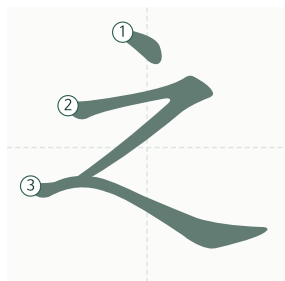
뜻·음 살필 찰
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/察/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿

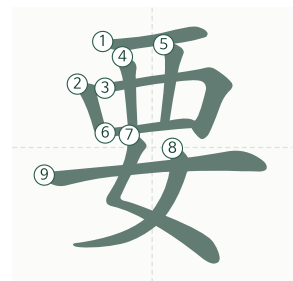


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

要

뜻·음 요긴할 요
총 9획 · 부수 西



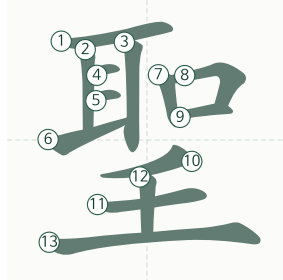
hanja.wordrow.kr/한자/要/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聖

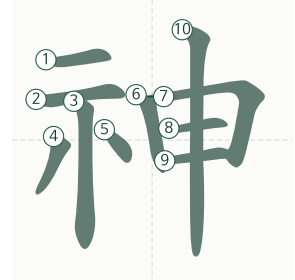
뜻·음 성인 성
총 13획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聖/

神

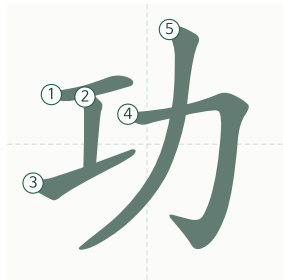
뜻·음 귀신 신
총 10획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/神/

功

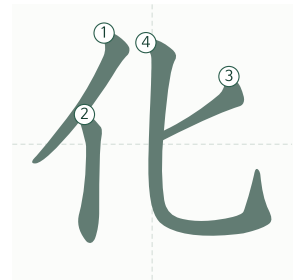
뜻·음 공[勳] 공
총 5획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/功/

化

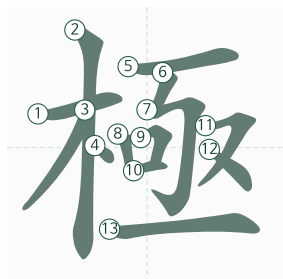
뜻·음 될 화
총 4획 · 부수 匕



hanja.wordrow.kr/한자/化/

極

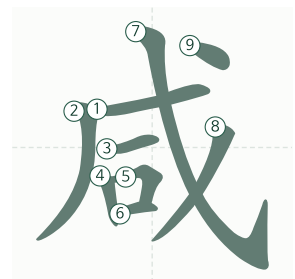
뜻·음 다할·극진할 극
총 13획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/極/

咸

뜻·음 다함
총 9획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/咸/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

備

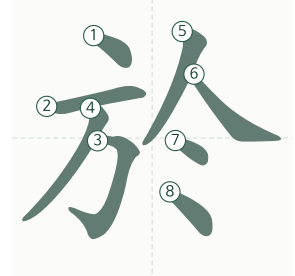
뜻·음 갖추어
총 12획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/備/

於

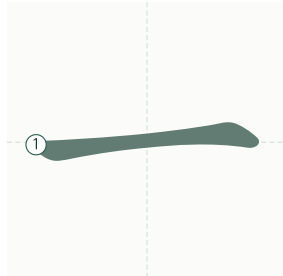
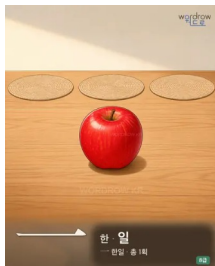
뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오
총 8획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/於/

一

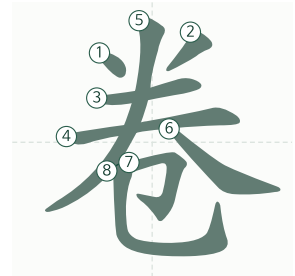
뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

卷

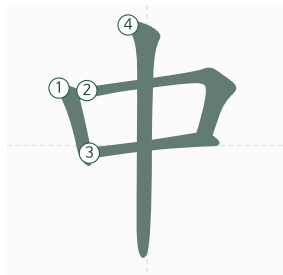
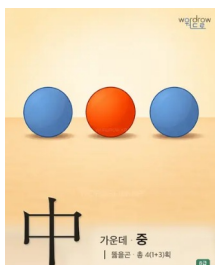
뜻·음 책 권
총 8획 · 부수 卩



hanja.wordrow.kr/한자/卷/

中

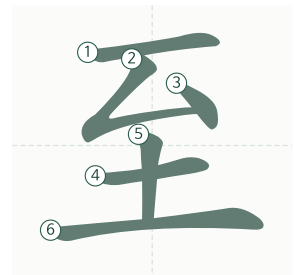
뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

至

뜻·음 이를 지
총 6획 · 부수 至

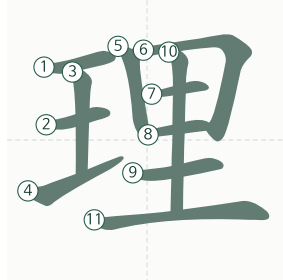


hanja.wordrow.kr/한자/至/

한자 한눈에 보기

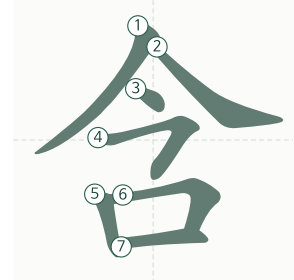
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

理 뜻·음 다스릴 리
총 11획 · 부수 玉



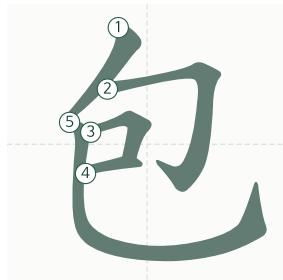
hanja.wordrow.kr/한자/理/

含 뜻·음 머금을 함
총 7획 · 부수 口



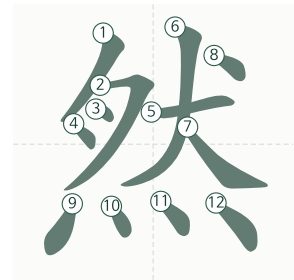
hanja.wordrow.kr/한자/含/

包 뜻·음 쌀[裹] 포
총 5획 · 부수 勹



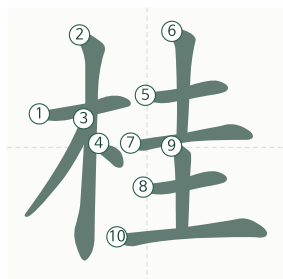
hanja.wordrow.kr/한자/包/

然 뜻·음 그럴 연
총 12획 · 부수 火



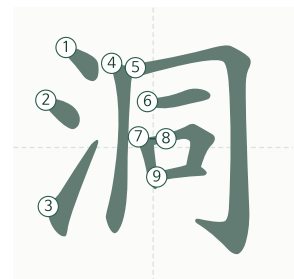
hanja.wordrow.kr/한자/然/

桂 뜻·음 계수나무 계
총 10획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/桂/

洞 뜻·음 골 동 / 밝을 통
총 9획 · 부수 水

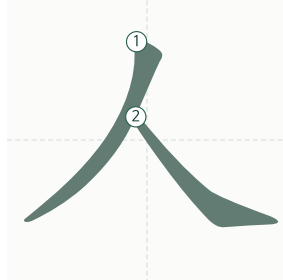


hanja.wordrow.kr/한자/洞/

한자 한눈에 보기

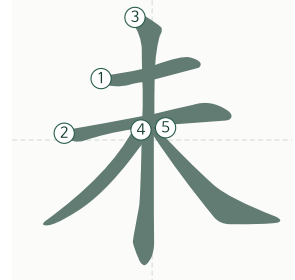
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



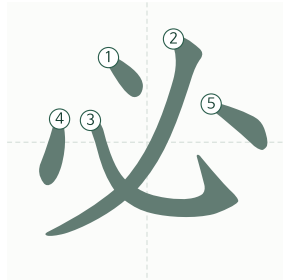
hanja.wordrow.kr/한자/人/

未 뜻·음 아닐 미
총 5획 · 부수 木



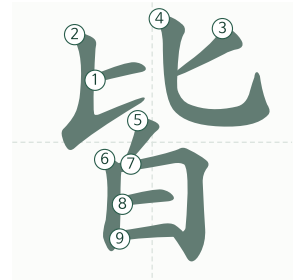
hanja.wordrow.kr/한자/未/

必 뜻·음 반드시 필
총 5획 · 부수 心



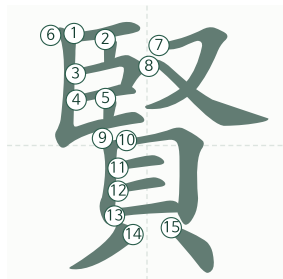
hanja.wordrow.kr/한자/必/

皆 뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白



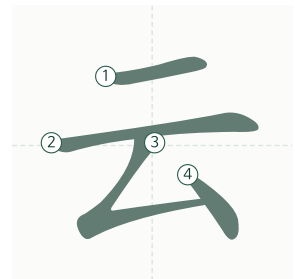
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

賢 뜻·음 어질 현
총 15획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賢/

云 뜻·음 이룰 운
총 4획 · 부수 二



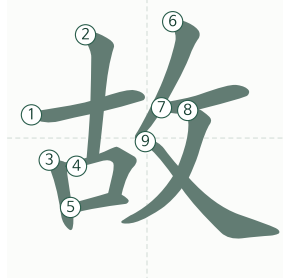
hanja.wordrow.kr/한자/云/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

故

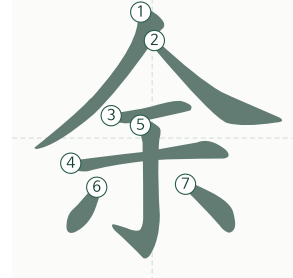
뜻·음 연고 고
총 9획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/故/

余

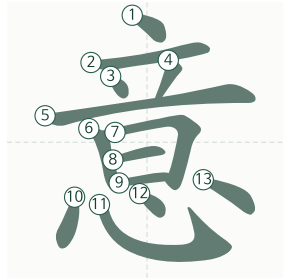
뜻·음 나 여
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/余/

意

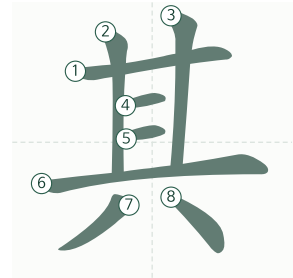
뜻·음 뜻 의
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/意/

其

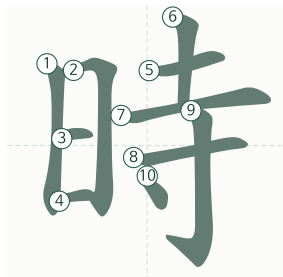
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

時

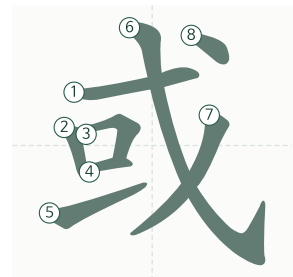
뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

或

뜻·음 혹 혹
총 8획 · 부수 戈



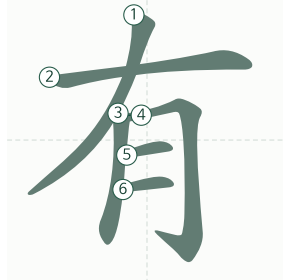
hanja.wordrow.kr/한자/或/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



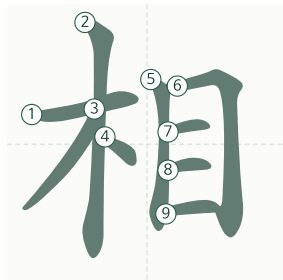
不

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

相

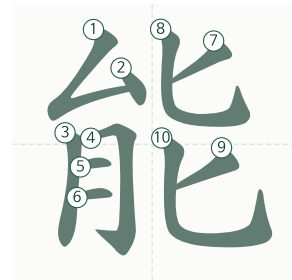
뜻·음 서로 상
총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/相/

能

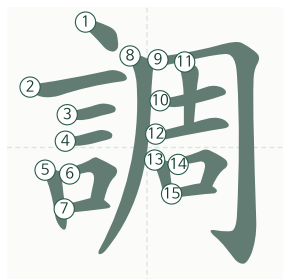
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

調

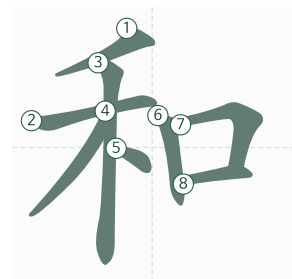
뜻·음 고를 조
총 15획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/調/

和

뜻·음 화할 화
총 8획 · 부수 口



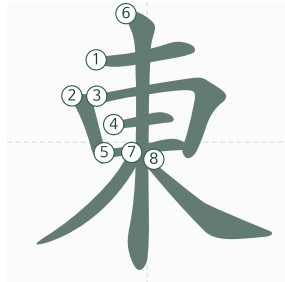
hanja.wordrow.kr/한자/和/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

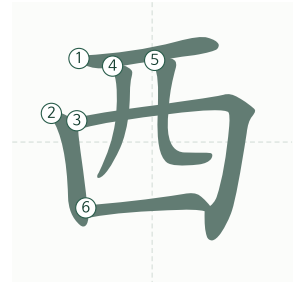
뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

西

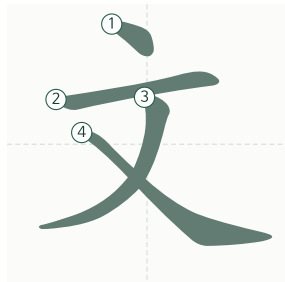
뜻·음 서녘 서
총 6획 · 부수 西



hanja.wordrow.kr/한자/西/

文

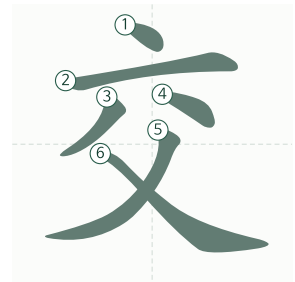
뜻·음 글월 문
총 4획 · 부수 文



hanja.wordrow.kr/한자/文/

交

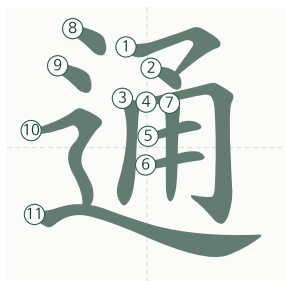
뜻·음 사귄 교
총 6획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/交/

通

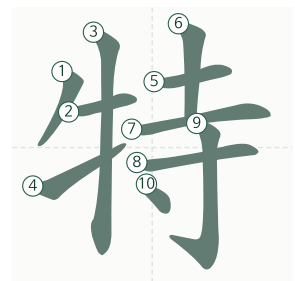
뜻·음 통할 통
총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/通/

特

뜻·음 특별할 특
총 10획 · 부수 牛



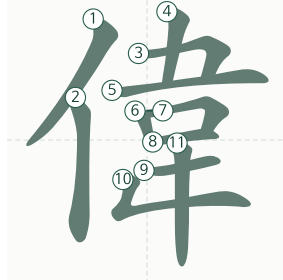
hanja.wordrow.kr/한자/特/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

偉

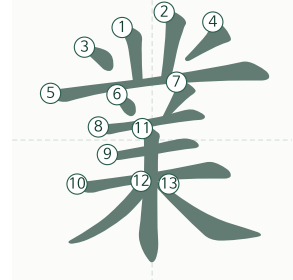
뜻·음 클 위
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/偉/

業

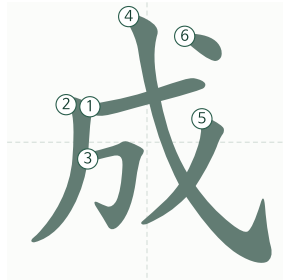
뜻·음 업 업
총 13획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/業/

成

뜻·음 이룰 성
총 7획 · 부수 戈

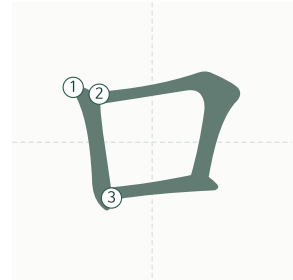
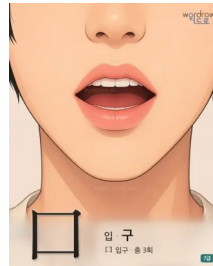


사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

口

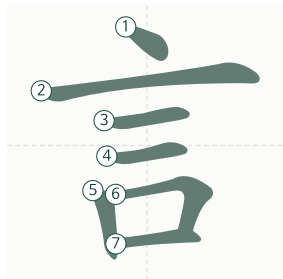
뜻·음 입 구
총 3획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/口/

言

뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/言/